

# Nova godina



Drina-Art doo, ogranak Ferior tours, Novi Sad  
Mat. broj 06140203 turistička agencija posrednik  
Tekući račun 170-30047844000-25 Unicredit banka  
Bul. oslobođenja 113, Novi Sad, PIB 101440173  
021 425-412 www.ferior.rs office@ferior.rs

## SOFIJA

***Fakultativna poseta PLOVDIVU i MANASTIRU RILSKI.  
AUTOBUSOM - 4 DANA / 2 NOĆENJA***

Program putovanja br. 01 sa cenovnikom br. 32274 od 17.11.2022.

*Sofija-glavnigrad Bugarske, nalazi se u podnožju planine Vitoše u zapadnom delu zemlje. Kao grad sa istorijom koja traje od 2400 godina, ova balkanska lepotica će Vas povesti na putovanje kroz prošlost, koje ćete sigurno pamtiti. Centar grada krasi starorimske, vizantijske i srednjevekovne građevine, među kojima su i Rotonda Svetog Đorđa iz 4. veka, zidine Serdičke tvrđave i delimično očuvani ostaci amfiteatra Serdika. Simboli grada su i Bazilika Svete Sofije, jedna je od najstarijih crkava u prestonici i hram Aleksandra Nevskog, koji je i ponos grada. Grad je poznat i po mnoštvu mineralnih i termalnih izvora. Sofija, kao grad gde se tradicija, bogata istorija i mir komunističke ere, brzo se razvija i prati trendove svetskih metropola i kao takav ispunjuje i najrazličitija očekivanja.*





## PROGRAM PUTOVANJA:

### 1.DAN /petak30.12.2022./ BEOGRAD - SOFIJA

Sastanak grupe u **22.45h**(radi preuzimanja obezbeđene peronske karte)naglavnoj beogradskoj autobuskoj stanici,„BAS“, sa predviđenih perona od 34 do 41 (ukoliko davalac usluga BAS, drugačije ne odredi). Ulaz na predviđene perone je iz Karađorđeve ulice (preko puta hotela Prezident). Predviđeno vreme polaska u **23.30časova.Noćna vožnja** sa kraćim usputnim odmorima.

### 2.DAN/subota31.12.2022./SOFIJA

Dolazak u Sofiju u jutarnjim časovima.**Panoramskorazgledanje grada**(Crkva Aleksandra Nevskog, Crkva Sv. Sofije, Ruska Crkva, Rotonda, Crkva Sv. Nedelje, Sobranje...). Smeštaj u hotel oko **15.00h** po lokalnom vremenu (prema hotelskim pravilima). Slobodno vreme za individualne aktivnosti u sopstvenoj organizaciji ili fakultativni **DOČEK NOVE GODINE** u restoranu hotela HEMUS 3\*. **SREĆNA NOVA GODINA !!!NOĆENJE**.

### 3.DAN /nedelja 01.01.2023./ SOFIJA - PLOVDIV - SOFIJA/

**DORUČAK**.Slobodan dan za individualne aktivnosti ili predlažemo *fakultativni izlet u Plovdiv*. Panoramsko razgledanje ovog istorijskog grada raznolike arhitekture: Antički amfiteatar iz 2. veka, rimski stadion, crkva Svetog Konstantina, kao i brojni muzeji i galerije, staro utvrđenje iznad reke Marice...Slobodno vreme za individualno razgledanje i predah... Povratak za Sofiju u popodnevnom časovima. **NOĆENJE**.

### 4.DAN /ponedeljak 02.01.2023./ SOFIJA - MANASTIR RILSKI - SOFIJA -BEOGRAD

**DORUČAK**. Odjava iz hotela. Slobodno vreme za individualne aktivnosti ili predlažemo *fakultativni izlet do manastira RILSKI*, najvećeg i najpoznatijeg pravoslavnog manastira u Bugarskoj, koji se nalazi 120 km južno od Sofije, i koji je od 1983. god. deo UNESCO-ve svetske baštine. Obilazak manastirskog kompleksa (Glavna crkva, Hreljina kula, istorijski i etnografski muzej...). Slobodno vreme. Povratak u Sofiju po ostatak grupe.Polazak za Beograd predviđenoko 16h po lokalnom vremenu sa dogovorenog mesta.Vožnja sa kraćim usputnim odmorima. Očekivani dolazak u Beograd na mesto polaska je oko ponoći (u zavisnosti od uslova na putu i graničnih prelaza).**KRAJ PROGRAMA**.

PO JEDINSTVENOJ, PRODAJNOJ CENI / SVE UKLJUČENO U CENU U € PO OSOBI

**30.12.2022 – 02.01.2023.**

**Hotel HEMUS 3\***

**119 €**

***Za rezervacije i uplatu avansa do 30.11.2022.***

#### **NAPOMENA ZAPOLAZAKAUTOBUSA**

Obezbeđene peronske karte (važe isključivo za putnike, a ne i za pratioc), bez nadoknade, putnici će moći da preuzmu od predstavnika Argus Toursa, kod ulaska naperone, u vremenskom periodu od 45 min. do 30 min. pre programom predviđenog polaska autobusa. Putnici koji u naznačeno vreme ne preuzmu peronsku kartu,obezbeđenu od strane Argus Toursa, moći će na peron da uđu, isključivo sa individualno kupljenom peronskom kartom, koju su u obavezi sami da pribave (trenutnacena peronske karte iznosi 190 din). Zbog ograničenog vremena zadržavanja autobusa na peronima, putnici moraju strogo poštovati satnicu za sastanak grupe, jer usuprotnomećesečekatiismatraćeseda suodustali odputovanja.

**USLOVI PLAĆANJA:**PlaćanjeisključivoudinarskojprotivvrednostiposrednjemkursuNBS,na danuplate.

**NAČINPLAĆANJA:** 40% po osobi prilikom rezervacije, a preostali iznos do pune cene aranžmana gotovinski, platnim karticama, a najkasnije 21 dan pre početka aranžmana ili u **2 jednake mesečne rate prilikom rezervacije** -čekovima građana, bez uvećanja cene aranžmana ili kompletan iznos kreditima kod poslovnih banaka, a na osnovu profakture koja mora biterealizovana u roku od 7 dana od dana izdavanja, a najkasnije **21 dan** pre početka aranžmana. U slučaju značajnih poremećaja na monetarnom tržištu,cena aradžmanapodležepromeni.

**ARANŽMAN OBUHVATA:** Vanlinijski prevoz autobusom (visokopodni ili dabldeker, audio, video opremljenosti, prosečne udobnosti, bez obuhvaćenih usluga pića, hrane i dr. tokom putovanja) na relaciji prema programu putovanja, smeštaj u dvokrevetnim (u zavisnosti od raspoloživosti kapaciteta) na bazi dva noćenja sa doručkom uodabranom hotelu u Sofiji, boravišnu taksu, obilaske prema programu putovanja, usluge vođiča-pratioca za vreme trajanja aranžmana, troškove organizacije putovanja.

**ARANŽMAN NE OBUHVATA:** Međunarodno putno osiguranje, fakultativne izlete (u organizaciji lokalne agencije inopartnera) kao i potrebne ulaznice za kulturno istorijske spomenike, individualne troškove i ostale nepomenute troškove.

**OSIGURANJE:** Mogućnost pribavljanja međunarodnog putnog osiguranja sa COVID-19 pokrićem (nadstandardni program osiguranja), za državljane Republike Srbije i strane državljane sa prebivalištem u Srbiji (uz obaveznu dostavljenu kopiju prijave boravka u R. Srbiji), po uslovima **TRIGLAV OSIGURANJA ADO** (ul. Milutina Milankovica 7a, Novi Beograd). Obaveštenja i uputstva u vezi sa osiguranjem sadržana su u "Opštim uslovima za osiguranje putnika za vreme puta i boravka u inostranstvu" Triglav osiguranja ADO, koji su Vam na raspolaganju već prilikom uplate aranžmana. U slučaju zdravstvene intervencije pozvati broj Centra za pomoć EUROP ASSISTANCE +381 11 41 44 105, e-mail: [operationsr@europ-assistance.hu](mailto:operationsr@europ-assistance.hu)

**NAPOMENA ZA REZERVACIJE:** Prilikom prijavljivanja imena putnika za aranžman obavezno je navesti datum rođenja deteta koji se najavljuje hotelu. Hotel zadržava pravo da na licu mesta naplati troškove proizašle iz netačno prijavljenih podataka putnika. Promena datuma putovanja, promena hotela, promena broja korisnika ili imena korisnika u okviru ugovorene smeštajne jedinice (odustanka, dodavanja ili zamene nekog od putnika sa ugovora) kao i tipa smeštajne jedinice smatra se otkazom putovanja i podleže troškovima otkaza i obavezna je korekcija postojećeg ugovora, a shodno tome i cene aranžmana po trenutno važećem cenovniku. **Prva promena po već zaključenom ugovoru je moguća bez nadoknade, ukoliko programom putovanja nije drugačije precizirano. Kod svake naredne promene već zaključenog ugovora (datuma polaska i povratka, imena putnika, broja putnika sa ugovora, smeštajnog objekta, itd. ) agencija zadržava pravo naplate administrativnih troškova u iznosu od 1.000 din po ugovoru, bez obzira da li promena ugovora već podleže promeni cene po važećem cenovniku ili obračunu storno troškova.**

**POPUSTI I DOPLATE:** Cena aranžmana za 1/1 sobu iskazana je u tabeli programa putovanja sa cenovnikom br. 32274, obuhvata prevoz, smeštaj i uslugu definisanu programom putovanja i radi se isključivo na upit. Po ovom programu ne postoji mogućnost umanjenja za sopstveni prevoz.

**FAKULTATIVNI IZLETI (cene fakultativnih izleta su informativnog karaktera i podložne su promenama):**

**1. PLOVDIV -20€ po osobi**

**2. RILSKI MANASTIR- 20 € po osobi**( Ulaznice za posetu istorijskom, etnografskom muzeju, gostinjskim sobama, kuli Hrelja i manastirskoj farmi nisu uračunate u cenu. Cena ulaznice iznosi oko 4€ po osobi i po objektu u okviru manastirskog kompleksa)

**3. DOČEK NOVE GODINE restoran hotela HEMUS 3\* - 70€ po osobi**(Prijava i plaćanje vrši se isključivo u agenciji, prilikom rezervacije). **U cene dočeka je uključena novogodišnja večera** sa menijem sledeće sadržine: predjelo, glavno jelo sa salatama, svež hleb ili pecivo, novogodišnji dezert, voće ili orašasti plodovi, piće po osobi (100 ml domaće rakije ili vodke, flaša crvenog ili belog vina 375 ml, flaša vode 500 ml, sok 250 ml, čaša šampanjca u ponoć).

Cena fakultativnih izleta zavisi od broja prijavljenih putnika, a za fakultativne izlete neophodan minimum je 25 putnika. U slučaju manjeg broja prijavljenih cena fakultative podložna je promeni prema uslovima lokalne agencije inopartnera i organizator izleta zadržava pravo ponuditi korigovane, više cene u odnosu na zainteresovani broj putnika koje isti nisu u obavezi da prihvate.

**NAPOMENA ZA RASPORED SEDENJA I MESTA U AUTOBUSU:** Raspored sedenja i mesta u prevoznom sredstvu određuje se kompjuterski u zavisnosti od kapaciteta i tipa istog.

**NAPOMENA ZA SMEŠTAJ:** U slučaju nastupanja opravdanih razloga, i nemogućnosti smeštaja u odabranom hotelu, može doći do zamene ugovorenog smeštaja, u okviru hotela koji su navedeni u programu ili slični, o čemu ćete biti obavesteni bez odlaganja, uz poziv da se pismeno saglasite sa izmenom ugovora o putovanju. Ukoliko eventualnu zamenu ugovorenog smeštaja ne prihvatite, možete odustati od putovanja, bez ikakvih posledica. Molimo da uzmete u obzir da postoji mogućnost da neki od sadržaja hotela ne budu u funkciji usled objektivnih okolnosti, kao i da usled državnih ili verskih praznika na određenoj destinaciji neki od lokaliteta ili tržnih centara, prodavnica, restorana, muzeja ne rade. Hoteli u Grčkoj su kategorisani po odluci lokalnih nadležnih organa. Oznaka kategorije hotela u programu je zvanično utvrđena i važeća na dan zaključenja ugovora između organizatora putovanja i inopartnera, te eventualne naknadne promene koje organizatoru putovanja nisu poznate ne mogu biti relevantne. Poštovani putnici, želimo da Vas upozorimo da usled svetske ekonomske krize može doći do opadanja kvaliteta i servisa hotelskih usluga, na svim destinacijama, na šta Argus Tours ne može imati uticaja. Posebno ukazujemo na moguće posledice svetske energetske krize, te ukoliko iz tih razloga dođe do poremećaja u snabdevanju energentima (gas, restrikcije struje, nedostatak grejanja i sl.), organizator putovanja ne može snositi odgovornost s obzirom na to da se radi o opšte poznatim razlozima koji su van domašaja naše delatnosti. Samo opisi usluga sadržani u programima putovanja su merodavni, a ne i opis usluga u katalozima - publikacijama ili na web sajtovima neposrednih pružalaca usluga kao npr. hotela i dr. koji nisu obuhvaćeni ovim programom.

**VAŽNO:** Turistička putovanja, s obzirom na još uvek postojeću proglašenu pandemiju korona virusa, se razlikuju u odnosu na sve dosadašnje, zbog postojanja posebnih uslova i pravila koja važe na svim destinacijama i koja se moraju poštovati, radi čega insistiramo da se naši putnici, s posebnom pažnjom i odgovornošću upoznaju sa svim uslovima i okolnostima koje su relevantne za uspešnu i bezbednu realizaciju objavljenih progama. Realizacija programa putovanja zavisi od imperativnih epidemioloških mera utvrđenih od strane RS, kao i država tranzita i krajnje destinacije, koje su važeće na dan početka putovanja. Kako su ove mere podložne stalnim promenama, u zavisnosti od epidemioloških uslova, te uvođenje novih mera, izmena ili ukidanje postojećih, kao i sve druge promene i uslovi koji se odnose na putovanje, a ne isključuju njegovu realizaciju, ne mogu biti opravdan razlog za otkaz ugovorenog putovanja od strane putnika, u smislu novonastalih okolnosti, jer su putnici, kao i organizatori putovanja dužni da prihvate i poštuju sve državne odluke i mere važeće na dan početka putovanja, u cilju njegove realizacije. U slučaju da putnik ipak otkáže ugovoreno putovanje, zbog promenjenih okolnosti ili ne započne putovanje zbog bolesti izazvane virusom Covid-19, primenjivaće se Opšti uslovi putovanja čl. 11, važeći na dan zaključenja ugovora. Nadalje, obavestavamo putnike da su sve zemlje, u cilju prevencije, usvojile posebne protokole o pojačanoj higijeni na javnim mestima i u smeštajnim objektima, a u skladu sa preporukama SZO. Sa tim u vezi, radi postupanja u skladu sa ovim protokolima, hotelski objekti zadržavaju pravo promene načina pružanja pansionerskih usluga, prijema i odjave gostiju, kao i mogućnosti promene uslova pa čak i obustavu pružanja pojedinih servisa i usluga u spa centrima, na spoljašnjim i unutrašnjim bazenima, u restoranima, barovima, ili drugim objektima i sadržajima, a sve u cilju bezbednog boravka i zaštite putnika. To znači da se pojedine usluge i načini pružanja istih ne mogu garantovati i podložni su promenama, u skladu sa preporukama ili odlukama nadležnih epidemioloških vlasti, radi čega, s obzirom na postojeću situaciju, prigovori i reklamacije u vezi sa tim ne mogu biti osnovane. Neophodno je da se svaki putnik, posebno strani državljanin, pre izbora destinacije i polaska na putovanje detaljno obavesti o statusu države u koju putuje ili kroz koju prolazi, te da u skladu sa tim pribavi svu propisanu dokumentaciju. Putnici se upozoravaju da mogu biti podvrgnuti nasumičnom testiranju na destinaciji, da su dužni poštovati sva pravila koja se tiču fizičke distance, okupljanja i sl. Na pasoškoj kontroli putnici su obavezni da skinu masku, radi potvrde identiteta. **Usluga u restoranima** je po principu samoposluživanja (švedski sto) ili set menu-a. Ukoliko je samoposluživanje u pitanju, osoblje hotela će posluživati hranu na tanjir klijenata. Osoblje će koristiti masku i rukavice, ukoliko to nalažu pravila u trenutku boravka na destinaciji. Posluživanje obroka može biti podeljeno u više delova, o čemu će putnici biti obavesteni na recepciji hotela. Klijenti ne moraju da nose maske tokom boravka u hotelu, na otvorenom. Neki hoteli će otkazati švedski sto, zavisno od broja gostiju i poslužiti će meni ili samo glavno jelo. Napominjemo da se regulative i preporuke za putovanja menjaju često, stoga postoji mogućnost da neki od gore navedenih protokola, bude u međuvremenu promenjen.

Ovaj program putovanja sačinjen je na osnovu uslova koji su na snazi u trenutku objavljivanja, što znači da, usled okolnosti koje su uzrokovane epidemijom ili pandemijom Covid -19, ili iz drugih objektivnih razloga, može doći do promena, na koje organizator putovanja ne može uticati, a koje se tiču raspoloživosti smeštajnih kapaciteta, načina posluživanja obroka, odsustva pojedinih sadržaja u hotelu, važećih pravila za pojedine vrste prevoza, pravila za prelazak granica i sl. što molimo da imate u vidu. U slučaju napred navedenog, organizator putovanja zadržava pravo promene smeštajnog kapaciteta na licu mesta, u okviru uslova predviđenih Zakonom.

**VAŽNA NAPOMENA:** S obzirom na novonastalu situaciju uzrokovanu kretanjem velikog broja migranata, kao i na mogućnost nastupanja nepredviđenih situacija u toku putovanja, organizator putovanja ne može garantovati predviđenu satnicu dolaska na destinaciju i povratka, te iz istih razloga zadržava pravo promene rute putovanja (granični prelaz ili pak zemlja tranzita može biti promenjena, kao i pravo promene redosleda odvijanja pojedinih sadržaja iz programa putovanja). U zavisnosti od trenutne situacije i radi potpune i bezbedne realizacije programa, sa tim u vezi molimo da putnici imaju razumevanja i za eventualna kašnjenja, na koja organizator putovanja u datoj situaciji nije u mogućnosti da utiče. **Predviđen raspored privremenog zaustavljanja:** Zaustavljanje radi usputnih odmora predviđeno je na svakih 3 do 4 sata vožnje na usputnim stajalištima, a u zavisnosti od raspoloživosti kapaciteta stajališta i uslova na putu. Putnik potvrđuje da je upoznat sa mogućnostima promene formalnih uslova zahtevanih od strane nadležnih epidemioloških i državnih vlasti od trenutka zaključenja ugovora pa do završetka putovanja, koji se uslovi moraju poštovati, a kako se radi o opšte poznatim okolnostima koje se, u ovoj specifičnoj opšte prisutnoj situaciji menjaju iz dana u dan, ove promene (popunjavanje određenih formulara na granici, posebni testovi koje zahteva određena ili tranzitna zemlja, eventualna izolacija itd.) ne predstavljaju opravdan razlog za eventualni otkaz putovanja i osnov isključenja primene Opštih uslova organizatora putovanja. Organizator putovanja ima pravo na jednostranu promenu ugovorene cene u slučajevima, pod uslovima i na način predviđen zakonom (promena cene prevoza do koje je došlo usled promene cene goriva ili drugih izvora energije; uvećanje postojećih taksi ili uvođenja novih taksi, uključujući i boravišne takse, avio takse ili takse za ukrcavanje ili iskrcavanje u lukama i na aerodromima; povećanje deviznog kursa koji se odnosi na turističko putovanje). Putnik ima pravo na smanjenje ugovorene cene, u slučaju da se ovi troškovi smanje, a u skladu sa zakonom.

**UPOZORENJE:** Mole se putnici da vode računa o svojim putnim ispravama, novcu i stvarima u toku trajanja aranžmana. Upozoravaju se putnici da zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, ne postoji mogućnost zadržavanja autobusa na graničnom prelazu radi regulisanja povraćaja sredstava po osnovu TAX FREE, pa Vas molimo da to imate u vidu.

**NAPOMENA ZA VIZNI REŽIM i VALIDNOST PUTNIH ISPRAVA:** Organizator putovanja nije ovlašćen i ne ceni valjanost putnih i drugih isprava. Putnici koji nisu državljani Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju i kroz koje prolaze. Pasoši državljana Republike Srbije koji putuju u zemlje EU moraju imati rok važenja minimum 180 dana (6 meseci) od dana ulaska na teritoriju EU. Molimo putnike da vode računa o važnosti putnih isprava, naročito dečijih. Preporučuje se putnicima da se o uslovima ulaska u zemlje EU (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju...) informišu na sajtu Delegacije EU u Srbiji [www.europa.rs](http://www.europa.rs) ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju i kroz koje prolaze. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemogućće putniku ulaz na teritoriju EU.

### **HOTEL HEMUS 3\***

Hotel se nalazi u širem centru Sofije preko puta tržnog centra Park Centar Sofia. Metro stanica „Evropska unija“ nalazi se u neposrednoj blizini hotela. Od glavne i najpopularnije shopping zone Bulevara Vitoshe deli ga oko 1 km. Hotel poseduje različite tipove smeštajnih jedinica.

**1/2 Standardna soba** - - dvokrevetna smeštajna jedinica strukture francuski ležaj ili dva osnovna kreveta. Maksimalni broj osoba u sobi je do dve.

Sve smeštajne jedinice su opremljene TWC-om, TV-om, telefonom, fenom, WIFI konekcijom (uz doplatu na licu mesta).

**Usluga: Noćenje sa doručkom** (doručak - švedski sto/ samoposluživanje). U slučaju manjeg broja gostiju od predviđenog, hotel zadržava pravo promene načina posluživanja po principu MENI (izbor jednog od tri ponuđena jela).

**Aranžman je rađen na bazi od minimum 45 putnika**, u suprotnom, krajnji rok za obaveštavanje o otkazu aranžmana je 7 (sedam) dana pre datuma polaska.

O tačnom vremenu polaska putnik je u obavezi da se informiše **dva dana pre puta** na našem sajtu u sekciji informacije o polascima <https://argus.rs/informacije-o-polascima>

*Molimo Vas da se pre zaključenja ugovora o putovanju upoznate sa programom putovanja i Opštim uslovima putovanja agencije Argus Tours, kao i sa Opštim uslovima međunarodnog putnog osiguranja - Triglav osiguranje.*

*Organizator putovanja zadržava pravo izmene redosleda pojedinih sadržaja u programu.*

Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja, agencije Argus tours, licenca OTP 89/2021 kategorija A, Beograd,

Banca Intesa: 160-0000000164156-77, PIB 100183496, mat. Br

06677428PolisazaosiguranjegarancijeputovanjaTRIGLAVOSIGURANJEADOBEOGRADbr. 470000053970